

**CARACTERISTIQUES:**

Galvanisation à froid mate CASTOLIN. Protège le métal contre la rouille et la corrosion.



CHARACTERISTICS: Galvanisation à froid mate **CASTOLIN** protects metals from rust and oxidation.



EIGENSCHAFTEN: Galvanisation à froid mate **CASTOLIN** schützt die Metalle vor dem Rost und von der Zersetzung.



CHARACTERISTICAS: Galvanisation à froid mate **CASTOLIN** preserva los metales del óxido.



CARATTERISTICHE: Galvanisation à froid mate **CASTOLIN** protegge i metalli dalla ruggine e dalla corrosione.



KENMERKEN: Galvanisation à froid mate **CASTOLIN** beschermt de metalen tegen roest en corrosie.



CARACTERÍSTICAS: froid mate **CASTOLIN** protege os metais contra a ferrugem e a corrosão.



GALVANISATION À FROID MATE

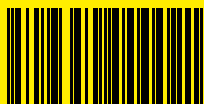
Réf. 730220 1
ESC 600521

520 400 e 3

VOLUME NET 400 ml



OFF. PROD. C.C.I.A.A. 186231 (VI)
CONFORME DIRECTIVES CEE 94/1



3 509350 000021

ZING PUR 98%
EFFICACITÉ LONGUE DURÉE

GALVANISATION À FROID MATE

PRECAUTION D'EMPILOI: Récipient sous pression. Protéger des rayons solaires et ne pas exposer à une température supérieure à 50°C. Ne pas percer ni brûler, même après usage. Éviter d'inhaler directement et de vaporiser dans les yeux. Ne pas vaporiser sur une flamme ou un corps incandescent. Conserver à l'abri de toute source de combustion. Ne pas fumer. Décliner toute responsabilité en cas de dommages causés par un usage professionnel. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages dus à un usage inapproprié du produit. Irritant pour la peau. Nocif pour les organismes aquatiques. Peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique. L'inhalation de vapeurs peut provoquer une somnolence et des vertiges. Vapeurs peuvent causer des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique. Ne pas respirer les vapeurs. Éviter le contact avec la peau et les yeux. Utiliser seulement dans un endroit bien ventilé. **EXTREMEMENT INFLAMMABLE IRRITANT.**



SAFETY MEASURES: Pressurized container. Do not expose to sun rays and to temperatures over 50°C. Do not pierce or burn, even when empty. Avoid to inhale directly and to spray into your eyes or into flames or on incandescent bodies. Keep away from any combustion source. Do not smoke. For professional use only. The manufacturer cannot be held responsible in case of damages caused by incorrect use of the product. Irritating to skin. Harmful to aquatic organisms. May cause long term adverse effects in the aquatic environment. Vapours may cause drowsiness and dizziness. Keep out of reach of children. Do not breathe vapours. Avoid contact with eyes and skin. To use only in well ventilated place. **EXTREMELY FLAMMABLE IRRITANT.**



SICHERHEITSHINWEISE: Behälter steht unter Druck. Vor Sonnenbestrahlung und Temperaturen über 50°C schützen. Dose nach Gebrauch nicht gewaltsam öffnen oder anzünden. Inhalt nicht einatmen oder in die Augen sprühen. Nicht gegen Flammen oder auf glühende Gegenstände sprühen. Von Zündquellen fernhalten/nicht rühren. Nur für den professionellen Gebrauch. Der Hersteller ist nicht verantwortlich für den unsachgemäßen Gebrauch. Reizt die Haut. Schädlich für Wasserorganismen, kann in Gewässern längerfristig schädliche Wirkungen haben. Dämpfe können Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. Dort nicht in die Hände von Kindern gelangen. Dämpfe nicht einatmen. Berührung mit der Haut und mit den Augen vermeiden. Nur in gut gelüfteten Bereichen benutzen. **HÖCHSTENTFLAMMBARREIZEND.**



PRECAUCIÓN DE EMPLEO: Recipiente a presión. Proteger de los rayos solares y no exponer a temperatura superior a 50°C. No perforar el recipiente después de estar vacío. Evitar inhalar directamente y pulverizar sobre los ojos. No vaporizar sobre llamas o cuerpos candentes. Conserver alejado de cualquier fuente de combustión. No fumar. Solo para uso profesional. Se declina toda responsabilidad por el uso impropio del producto. Irrita la piel. Nocivo para los organismos acuáticos. Puede provocar a largo plazo efectos negativos en el medio ambiente acuático. La inhalación de vapores puede provocar somnolencia y vértigo. Guardar fuera del alcance de los niños. No respirar los vapores. Evitar el contacto con la piel y los ojos. Usar solamente en lugar bien ventilado. **EXTREMADAMENTE INFLAMABLE IRRITANTE.**



AVVERTENZE: Recipiente sotto pressione. Proteggere dai raggi solari e non esporre ad una temperatura superiore a 50°C. Non perforare né bruciare neppure dopo l'uso. Evitare di inalare direttamente e di spruzzare negli occhi. Non vaporizzare su fiamme o su corpo incandescente. Conservare al riparo da qualsiasi fonte di combustione. Non fumare. Solo per uso professionale. Si declina ogni responsabilità per danni derivanti da uso improprio del prodotto. Irritante per la pelle. Nocivo per gli organismi acquatici, può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico. L'inhalazione dei vapori può provocare sonnolenza e vertigini. Conservare fuori della portata dei bambini. Non respirare gli aerosol. Evitare il contatto con gli occhi e la pelle. Usare soltanto in luogo ben ventilato. **ESTREMAMENTE INFIAMMABILE IRRITANTE.**



WAARSCHUWINGEN: Bak onder druk. Beschermen tegen zonnestralen en niet blootstellen aan een temperatuur boven de 50°C. Niet doorboren en niet verbranden ook niet na het gebruik. Vermijd het product rechtstreeks in te ademen en in de ogen te spuiten. Niet verspuwen op vlammen of op gloeiende voorwerpen. Bewaren uit de buurt van alle verbrandingsbronnen. Niet roken. Alleen voor professioneel gebruik. Men wijst alle aansprakelijkheid af voor schade te wijten aan een onjuist gebruik van het product. Irriterend voor de huid. Schadelijk voor de organismen in water, kan op lange termijn negatieve effecten op het watermilieu hebben. Het inademen van de damp kan slaperigheid en duizeligheid veroorzaken. Buiten bereik van kinderen bewaren. Spuitnevel niet inademen. Het contact niet de ogen en de huid vermijden. Uitsluitend op goed geventileerde plaatsen gebruiken. **ZER ONTVLAMBAAK.**



AVISOS: Recipiente sob pressão. Proteger dos raios solares e não expor a uma temperatura acima de 50°C. Não perfurar nem queimar nem mesmo depois do uso. Evitar de inalar directamente e de espirar nos olhos. Não vaporizar sobre chama ou sobre corpo incandescente. Guardar protegido de qualquer fonte de combustão. Não fumar. Somente uso profissional. Declina-se qualquer responsabilidade por danos decorrentes de uso improprio do produto. Irritante para a pele. Nocivo para os organismos aquáticos, a longo prazo, pode provocar efeitos negativos para o ambiente aquático. A inalação dos vapores pode provocar sonolência e vertigens. Manter fora do alcance dos crianças. Não respirar os aerosóis. Evitar o contacto com os olhos e com a pele. Utilizar somente em locais bem ventilados. **EXTREMAMENTE INFLAMÁVEL IRRITANTE.**



CASTOLIN France - Z.A. COURTBOEUF 1
22 Avenue du QUEBEC B.P. 325 - 91958 COURTBOEUF CEDEX
TEL.: 01 69 82 69 82 FAX: 01 69 82 96 01 - www.castolin.fr